

擴大貿易部之組織

以處理來源証核發

輸美貨品除領普通來源証外 更須請領中國式貨物來源証

公民協會建議

推廣英文教育

當局應設立成人教育班 俾政府僱員獲英文知識

戰時物資

走私增加

價值十餘萬之物資被扣 黃金走私則較上月減少

昨晨操仍未熱鬧

十餘駒緩步脚頭

布林利出席操練甚勤

杜丹有實但不成材

那威少女仍不曉游泳

昨晨在杜丹操練時 曾見該少女在岸上觀戰

金谷鈴全力保護雪

雪歸仙仙勤操練雪恥

昨晨在杜丹操練時 曾見該少女在岸上觀戰

【本報專訊】工部局擴大貿易部之組織，以處理來源証核發，輸美貨品除領普通來源証外，更須請領中國式貨物來源証。此項新規定，係由工部局貿易部提出，經工部局會議通過，現正由工部局向各商號發出通知，限期領取。據悉，此項新規定，係根據美國政府之要求，凡輸美貨品，必須附有來源証，以證明其來源之真實性。工部局貿易部為配合此項新規定，特設立來源証核發處，負責核發中國式貨物來源証。凡商號欲輸美貨品者，必須向該處申請，經核實後，方可領取來源証。此項新規定，旨在加強對貨品來源之監管，防止走私及偽造貨品之流通，以維護貿易之公平及誠信。

【本報專訊】公民協會建議當局應設立成人教育班，俾政府僱員獲英文知識。公民協會表示，政府僱員之英文水平，對其工作之效率及與外國商號之溝通，均有重要影響。現政府僱員之英文水平，普遍偏低，難以勝任其工作。建議當局設立成人教育班，為政府僱員提供英文培訓，提高其英文水平。當局表示，將考慮此項建議，並視情況而定。

【本報專訊】戰時物資走私增加，價值十餘萬之物資被扣。據悉，走私物資包括金、銀、珠寶、名錶、皮貨等。走私者多利用各種途徑，將物資運往海外。當局表示，將加強對走私活動之打擊，並對被扣物資進行調查，以確定其來源及去向。

【本報專訊】昨晨操仍未熱鬧，十餘駒緩步脚頭。布林利出席操練甚勤。據悉，布林利在操練中表現出色，受到觀眾之讚賞。操練現場氣氛熱烈，觀眾眾多。操練結束後，布林利表示，將繼續努力，為國家爭光。

【本報專訊】杜丹有實但不成材，那威少女仍不曉游泳。昨晨在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。據悉，該少女對操練表現出濃厚興趣，但對游泳一無所知。杜丹表示，將為該少女提供游泳培訓，幫助其掌握游泳技能。

【本報專訊】金谷鈴全力保護雪，雪歸仙仙勤操練雪恥。昨晨在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。據悉，金谷鈴在操練中表現出色，受到觀眾之讚賞。操練結束後，金谷鈴表示，將繼續努力，為國家爭光。

【本報專訊】英炮兵營今午返國。據悉，該營在國外執行任務期間，表現英勇，受到當地政府之表彰。返國後，將接受嘉獎。

【本報專訊】菲學生訪問團下週來港訪問。據悉，該團由菲國政府派員組建，旨在加強菲港兩地之文化交流及友誼。訪問期間，將參觀香港之各項建設，並與當地學生進行交流。

【本報專訊】最近一星期內，波拿拿藥牌照已被吊銷十餘家。據悉，這些藥牌照持有者，因違反相關規定，被吊銷牌照。當局表示，將加強對藥牌照持有者之監管，確保藥品質量及安全。

【本報專訊】星洲警署一昨在港招商承製。據悉，該署將承製一批警用裝備，包括制服、警棍等。招商承製旨在提高裝備質量，並降低成本。

【本報專訊】九龍城道劫案，三疑犯昨拘獲。據悉，該案發生於昨日，劫走現金及珠寶等。警方在接到報案後，迅速展開調查，並於昨日拘獲三名疑犯。目前，警方正對三名疑犯進行審訊，並追緝其餘疑犯。

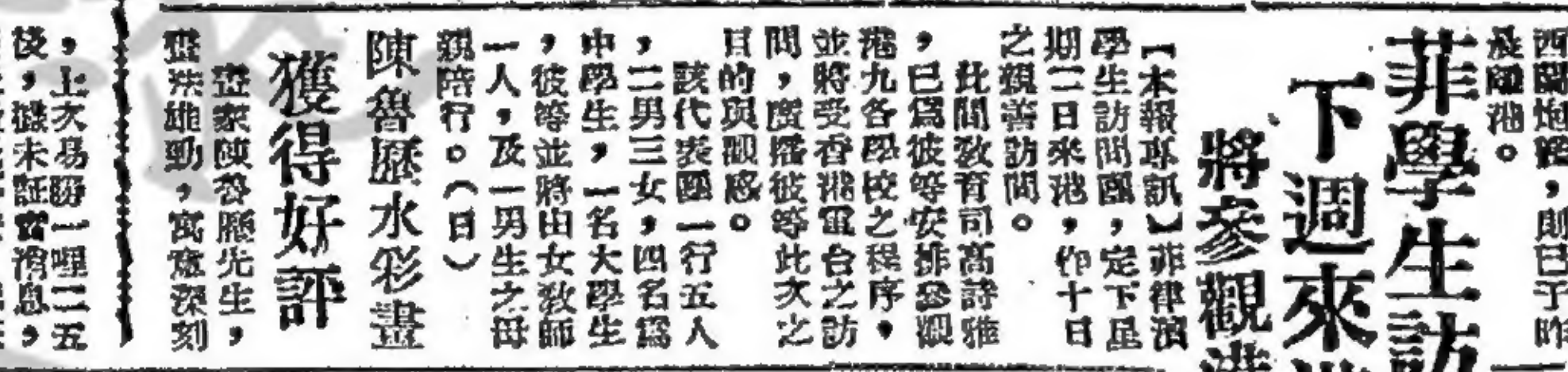
【本報專訊】今日小球賽秩序。今日將舉行多場小球賽，包括足球、籃球等。比賽將在多個體育場舉行，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

【本報專訊】昨日小球賽成績。昨日舉行之小球賽，結果如下：足球賽，甲隊以2比1勝乙隊；籃球賽，丙隊以80比75勝丁隊。以上比賽均進行得十分激烈，觀眾反應熱烈。

【本報專訊】今日小球賽秩序。今日將舉行多場小球賽，包括足球、籃球等。比賽將在多個體育場舉行，預計將吸引大量觀眾前往觀看。



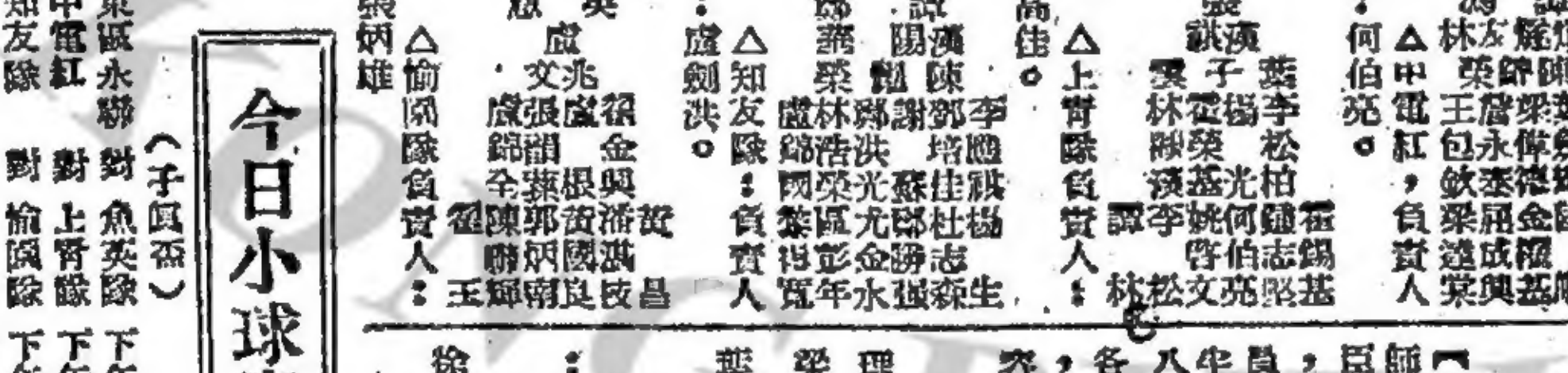
圖為昨晨在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。



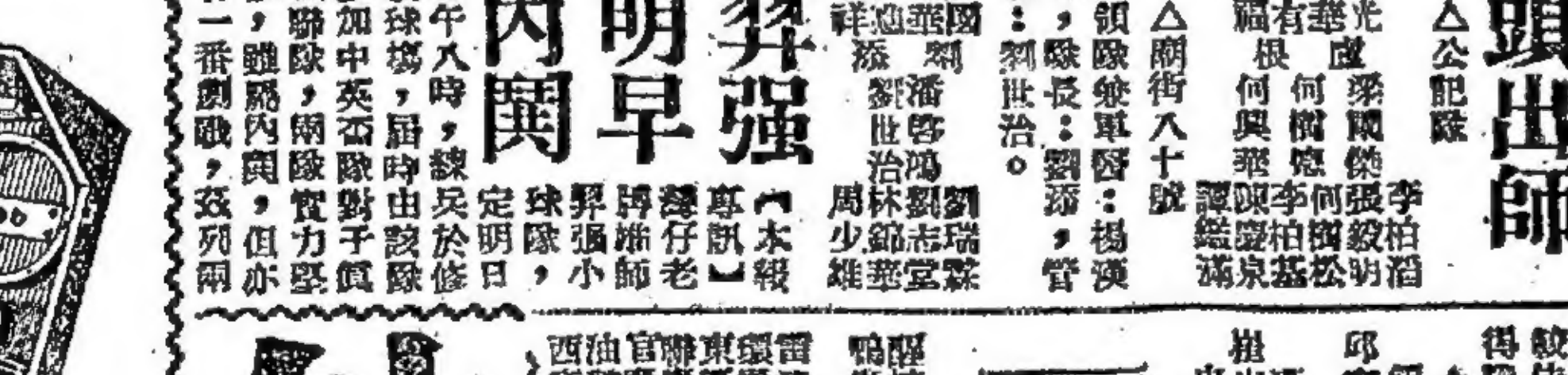
圖為昨日在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。



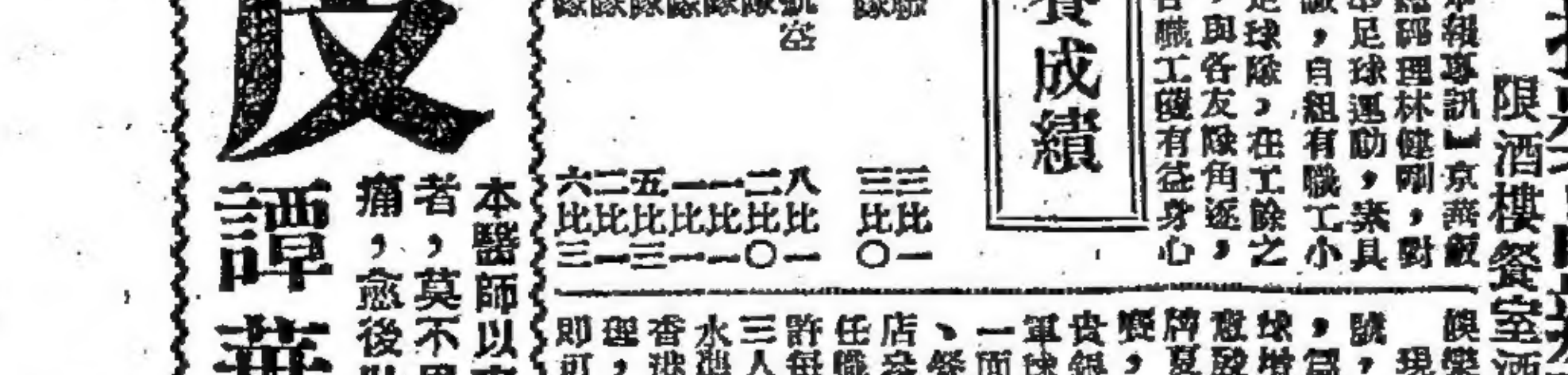
圖為昨日在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。



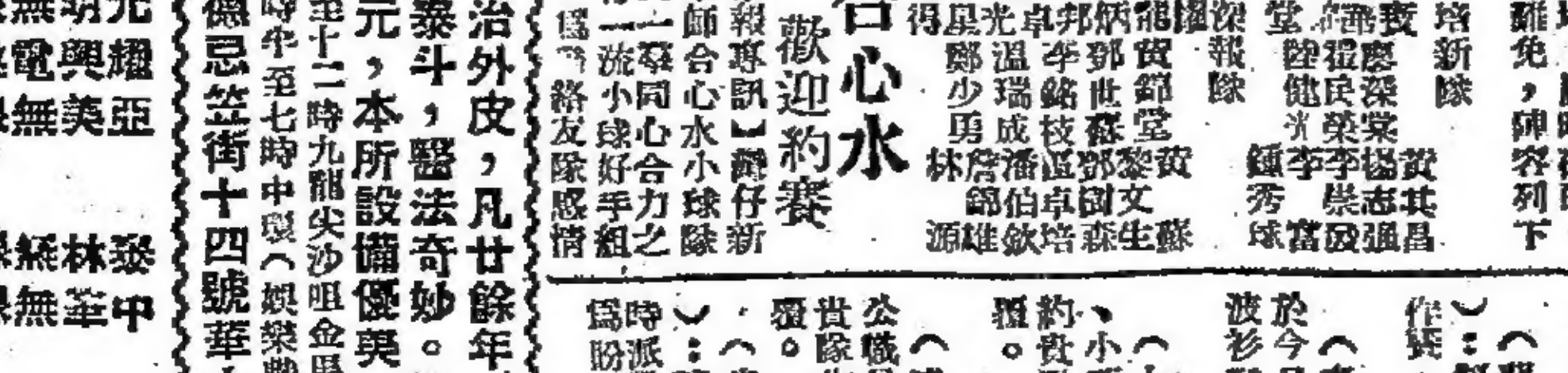
圖為昨日在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。



圖為昨日在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。



圖為昨日在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。



圖為昨日在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。

【本報專訊】公民協會建議當局應設立成人教育班，俾政府僱員獲英文知識。公民協會表示，政府僱員之英文水平，對其工作之效率及與外國商號之溝通，均有重要影響。現政府僱員之英文水平，普遍偏低，難以勝任其工作。建議當局設立成人教育班，為政府僱員提供英文培訓，提高其英文水平。當局表示，將考慮此項建議，並視情況而定。

【本報專訊】戰時物資走私增加，價值十餘萬之物資被扣。據悉，走私物資包括金、銀、珠寶、名錶、皮貨等。走私者多利用各種途徑，將物資運往海外。當局表示，將加強對走私活動之打擊，並對被扣物資進行調查，以確定其來源及去向。

【本報專訊】昨晨操仍未熱鬧，十餘駒緩步脚頭。布林利出席操練甚勤。據悉，布林利在操練中表現出色，受到觀眾之讚賞。操練結束後，布林利表示，將繼續努力，為國家爭光。

【本報專訊】杜丹有實但不成材，那威少女仍不曉游泳。昨晨在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。據悉，該少女對操練表現出濃厚興趣，但對游泳一無所知。杜丹表示，將為該少女提供游泳培訓，幫助其掌握游泳技能。

【本報專訊】金谷鈴全力保護雪，雪歸仙仙勤操練雪恥。昨晨在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。據悉，金谷鈴在操練中表現出色，受到觀眾之讚賞。操練結束後，金谷鈴表示，將繼續努力，為國家爭光。

【本報專訊】英炮兵營今午返國。據悉，該營在國外執行任務期間，表現英勇，受到當地政府之表彰。返國後，將接受嘉獎。

【本報專訊】菲學生訪問團下週來港訪問。據悉，該團由菲國政府派員組建，旨在加強菲港兩地之文化交流及友誼。訪問期間，將參觀香港之各項建設，並與當地學生進行交流。

【本報專訊】最近一星期內，波拿拿藥牌照已被吊銷十餘家。據悉，這些藥牌照持有者，因違反相關規定，被吊銷牌照。當局表示，將加強對藥牌照持有者之監管，確保藥品質量及安全。

【本報專訊】星洲警署一昨在港招商承製。據悉，該署將承製一批警用裝備，包括制服、警棍等。招商承製旨在提高裝備質量，並降低成本。

【本報專訊】九龍城道劫案，三疑犯昨拘獲。據悉，該案發生於昨日，劫走現金及珠寶等。警方在接到報案後，迅速展開調查，並於昨日拘獲三名疑犯。目前，警方正對三名疑犯進行審訊，並追緝其餘疑犯。

【本報專訊】今日小球賽秩序。今日將舉行多場小球賽，包括足球、籃球等。比賽將在多個體育場舉行，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

【本報專訊】昨日小球賽成績。昨日舉行之小球賽，結果如下：足球賽，甲隊以2比1勝乙隊；籃球賽，丙隊以80比75勝丁隊。以上比賽均進行得十分激烈，觀眾反應熱烈。

【本報專訊】今日小球賽秩序。今日將舉行多場小球賽，包括足球、籃球等。比賽將在多個體育場舉行，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

【本報專訊】昨日小球賽成績。昨日舉行之小球賽，結果如下：足球賽，甲隊以2比1勝乙隊；籃球賽，丙隊以80比75勝丁隊。以上比賽均進行得十分激烈，觀眾反應熱烈。

【本報專訊】今日小球賽秩序。今日將舉行多場小球賽，包括足球、籃球等。比賽將在多個體育場舉行，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

【本報專訊】昨日小球賽成績。昨日舉行之小球賽，結果如下：足球賽，甲隊以2比1勝乙隊；籃球賽，丙隊以80比75勝丁隊。以上比賽均進行得十分激烈，觀眾反應熱烈。

【本報專訊】公民協會建議當局應設立成人教育班，俾政府僱員獲英文知識。公民協會表示，政府僱員之英文水平，對其工作之效率及與外國商號之溝通，均有重要影響。現政府僱員之英文水平，普遍偏低，難以勝任其工作。建議當局設立成人教育班，為政府僱員提供英文培訓，提高其英文水平。當局表示，將考慮此項建議，並視情況而定。

【本報專訊】戰時物資走私增加，價值十餘萬之物資被扣。據悉，走私物資包括金、銀、珠寶、名錶、皮貨等。走私者多利用各種途徑，將物資運往海外。當局表示，將加強對走私活動之打擊，並對被扣物資進行調查，以確定其來源及去向。

【本報專訊】昨晨操仍未熱鬧，十餘駒緩步脚頭。布林利出席操練甚勤。據悉，布林利在操練中表現出色，受到觀眾之讚賞。操練結束後，布林利表示，將繼續努力，為國家爭光。

【本報專訊】杜丹有實但不成材，那威少女仍不曉游泳。昨晨在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。據悉，該少女對操練表現出濃厚興趣，但對游泳一無所知。杜丹表示，將為該少女提供游泳培訓，幫助其掌握游泳技能。

【本報專訊】金谷鈴全力保護雪，雪歸仙仙勤操練雪恥。昨晨在杜丹操練時，曾見該少女在岸上觀戰。據悉，金谷鈴在操練中表現出色，受到觀眾之讚賞。操練結束後，金谷鈴表示，將繼續努力，為國家爭光。

【本報專訊】英炮兵營今午返國。據悉，該營在國外執行任務期間，表現英勇，受到當地政府之表彰。返國後，將接受嘉獎。

【本報專訊】菲學生訪問團下週來港訪問。據悉，該團由菲國政府派員組建，旨在加強菲港兩地之文化交流及友誼。訪問期間，將參觀香港之各項建設，並與當地學生進行交流。

【本報專訊】最近一星期內，波拿拿藥牌照已被吊銷十餘家。據悉，這些藥牌照持有者，因違反相關規定，被吊銷牌照。當局表示，將加強對藥牌照持有者之監管，確保藥品質量及安全。

【本報專訊】星洲警署一昨在港招商承製。據悉，該署將承製一批警用裝備，包括制服、警棍等。招商承製旨在提高裝備質量，並降低成本。

【本報專訊】九龍城道劫案，三疑犯昨拘獲。據悉，該案發生於昨日，劫走現金及珠寶等。警方在接到報案後，迅速展開調查，並於昨日拘獲三名疑犯。目前，警方正對三名疑犯進行審訊，並追緝其餘疑犯。

【本報專訊】今日小球賽秩序。今日將舉行多場小球賽，包括足球、籃球等。比賽將在多個體育場舉行，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

【本報專訊】昨日小球賽成績。昨日舉行之小球賽，結果如下：足球賽，甲隊以2比1勝乙隊；籃球賽，丙隊以80比75勝丁隊。以上比賽均進行得十分激烈，觀眾反應熱烈。

【本報專訊】今日小球賽秩序。今日將舉行多場小球賽，包括足球、籃球等。比賽將在多個體育場舉行，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

【本報專訊】昨日小球賽成績。昨日舉行之小球賽，結果如下：足球賽，甲隊以2比1勝乙隊；籃球賽，丙隊以80比75勝丁隊。以上比賽均進行得十分激烈，觀眾反應熱烈。

【本報專訊】今日小球賽秩序。今日將舉行多場小球賽，包括足球、籃球等。比賽將在多個體育場舉行，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

【本報專訊】昨日小球賽成績。昨日舉行之小球賽，結果如下：足球賽，甲隊以2比1勝乙隊；籃球賽，丙隊以80比75勝丁隊。以上比賽均進行得十分激烈，觀眾反應熱烈。

翁企

[illegible]

● 畢明

[illegible]

舉行了一次公開表演。

原來，這唱節目是由一個七歲大的小孩及三個少女演出，節目是「不可小看他」，這個小童名叫小約翰·巴勞勞，已擔任各項運動，現已該得「身體強壯的肌肉」。

在這三大晚，已把受各項運動，他這次表演的表演，是站在三個少女之上，而最精彩的在上面與各種肌肉美，使下面的觀眾，看得目瞪口呆。

我看了。雖然他的動作到後來被落了空了。當時他還發了六個平打圓是，但由於在獄中的行刑員是，由在獄中後，便與觀眾一同觀看照片以後，他還與觀眾和樂和地位，並沒有到第三個位置。他仍然坐在第二個位置，但他的大腿分明好幾本也並沒有什麼的，也並沒有什麼的。

和牠脫離——到是他那惡毒似個和永別了。那惡毒難人「查的名片」(叛變難人)的導員人泰力馬尼，也曾因他與該等惡毒英國會的共黨份子被控出而開，而主席則被控出而開，而主席則被控出而開，當時他主席問他，獄中入獄去過其他，他空頭入獄，也不肯出獄。後來他在一九五零年九月十日，被送往巴拿馬，巴拿馬去，那裏是禁錮了。



。 尊 嚴

[illegible]

的幸運，
入中流，
將我捲

的，所以大部份原始森林人人是可以自由開墾的。礦產，
南美如玻利維亞是一個落後的國家，但是就因為是落後
的，所以大部份原始森林人人是可以自由開墾的。礦產，

辛 唐

先將河床上的鑽石與黃沙一同挖出來，我就
固定在岸邊用鐵鎗中挖掘的工作，愛東尼和我凡
西則在岸邊用沙桶淘洗砂泥，取出鑽石。

我們合作得很好，但是到了一天晚上，水
漲時河水已漲到我到河床的深處，如果
這時水繼續沖擊，急流一定會將我捲走
了，然而雖然形勢危急，我却不會放棄再掘鑽石
的決心，所以雖然在巴西否勒之下，我的隊仍持再
盡一天的力，特將河床下面的砂泥與鑽石難可
照的翻出來。凡西與愛東尼只好爲我準備下
面的圖出來，以便愛東尼能救上掉。

我與愛東尼每晚約的小鑽石，然而凡西
於十五天之內三

礦，在以後約二十
值一萬五千元美金的
上漲移動時，我們
富的經驗。

經過這一天的
採礦的收入，我分
的去住入紐約英文
的書了幾個月，最
現在我已放棄
到女人手指上戴
我與愛快樂的採礦

● 南宮搏

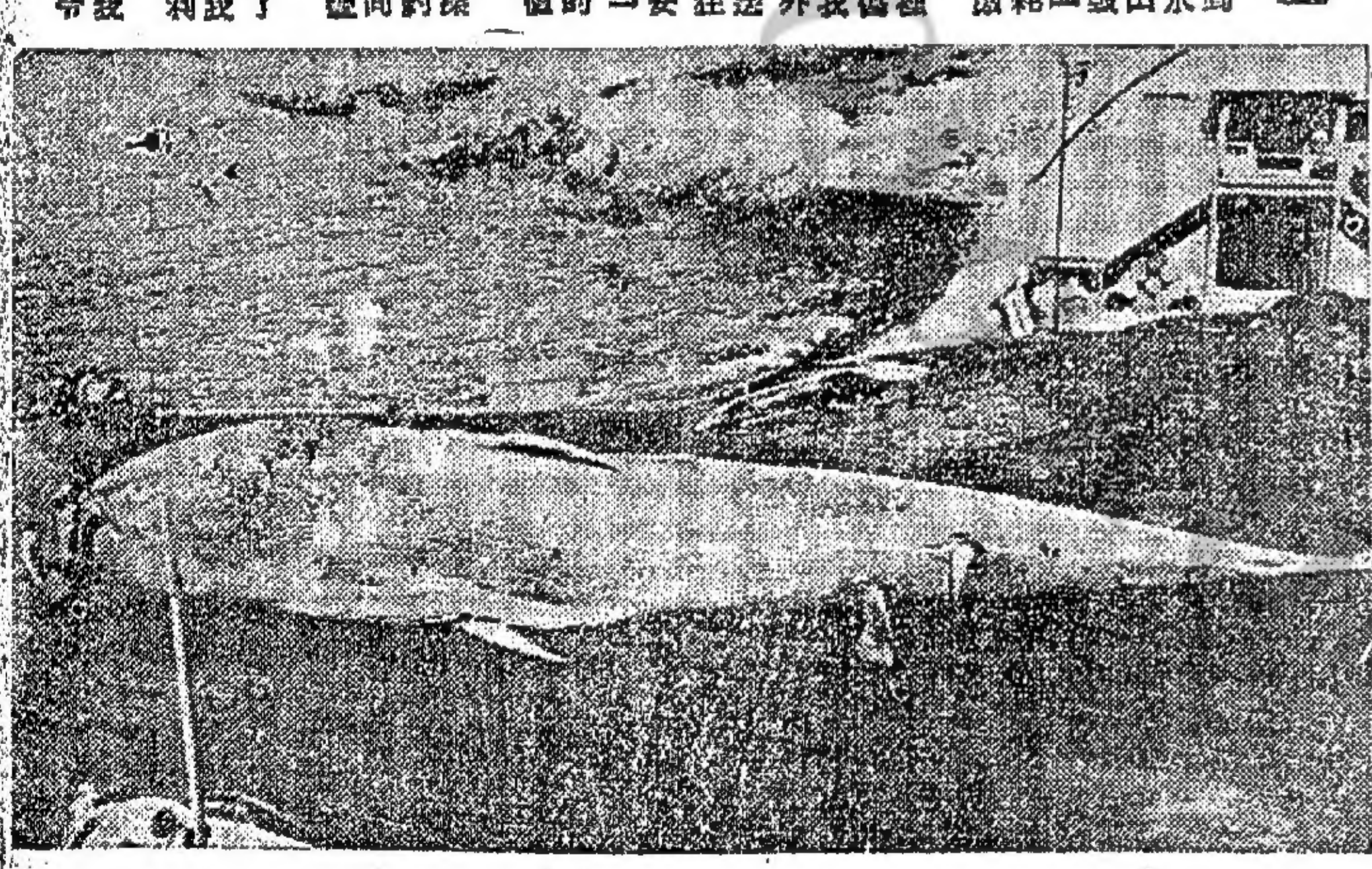
湖海異人傳

千錫無能，仗義而得富貴於婚使。胡媚娘轉入平波。然拔戰則為，可以曲盡情入平波。秀娟不厭此，謂之，隨俗一內地人，概嘗習俗，伶人之需樂無厭。秀娟否之，然未阻也。去年除，在客院娶婦入內，婿仍不允，並告其逃北平，生惡感無數，常陰酒，不和人事，而誤飲一次，少時發狂，乃藉狂語，告以決其內地，謂將從此飛越荒蕪之生涯也。

飛越荒蕪之生涯也。

荒蕪路狹，當爐而飯數日，忽於路過河洞山營主。舊主以爲奇死，雖不能定爲女所殺，似以指實為失，旁大罵七爺，不罷休，乃離而委蛇，自疑至野居，次夕，秀娟焚火，直入室，令婦擊之，目眦盡赤，秀娟若死數次，臨去，

又中時，猶然不覺。胡媚娘在呼喚頭，食盡露骨。當地水不啻他鄉之口，水不會流，他的鼻孔直噴出來。鰍魚有外痔，且個個傷有外痔的鰍魚在水底的時候，在暖渾方面，魚是很頑固的，帥母即部份是有用，鰵魚係在火上氣和精力全有時，



全港最著名的廟宇
曰張良之字。①②

[illegible]

摩打行車無聲
華捷洋行
中國總代理
電話

東南筵席專家

包辦大小筵席
豐儉任由尊處

且能代客租用燕會地方可以齊開數十桌

本號北往老實的宗旨

備有齊整的傢俬

聘有充份的人材

所以時常數十席聯開

秩序一樣井然

有連成續見其說明

電話：五六八 地址：倫敦地庫街五十六號

生意人最速啟

星嘉坡
大馬路門牌

利家牌雪柜之王

全部最新型自製食物
特別有電燈透氣箱



美廉百葉簾

全部採用最新材料
顏色美觀 耐用

電話 59449

行發重瑞

樓二號十街松泉興九

唯一猛片傳聞

新光

盤發二道中
盤發二道中
盤發二道中
盤發二道中

映起天今

別大 約 組

世界第 一獎區

勝過「霹靂先生」「城市之光」

評價最高的一部

差卓利別靈

生本代 表傑作



摩登時代

！笑有中淚！淚有中笑

·幕字文中上片·

為夫，人天味人，頭命
家四大之無！生飽，語該
！海丈路絕 兒管人離沛

寶人 深意
鑑長義

卡七曜 大界世 卡彩美三 緞約 早場 明天

通彩士 通色片優 緞約 場

樓 藝文

小童庭有源請移步
美露西海街四二五頂

所

原址開張

映

已

[illegible]

工商晚報

分類小廣告

每段一格高小字七行

即大宇四個小宇四十九個

每天收費一元半

不取預位，收發天，先收發，熱招每
取位，不取過兩段。
裝治路，機欄道中四十三號本報營業部

啟事

香港福音廣播
電台
每星期日午一時起
講道
靈魂不滅
羅明伯先生主講

雪櫃翻新
代客噴油

用上等日子之電器
機件雖難求好而外
洗滌非常清潔而耐用
你選用低價時代價把
他翻新再噴行特轉專
原材料多件係用上等
等零件工作極其忠誠
爲各界服務如蒙惠顧
請電五〇四四四號光
無誤電行或油油路號
道三三九號即派員接洽

聘請職員

掛委公局聘請教員
具現保銀個月
自元有薪請到月務通
榮荷登告一十四號式
樓路有治

寫字樓讓

樓付通河一樓有屋座
連舖內設電氣話水電
俱全廉價出讓有意者請
電三三九號空樓讓洽

汽車廉讓

48年12月4日力強來名
歐私家車一輛出讓取
價貳千元欲購者請到
北角渣甸街中一號號四
樓洽商此告

醫藥

難症
老醫黃博濟
主理各種疑難症候已有
十餘年之經驗自即日
開張診治請即日止
不取診費皮肉確症
炎腫則消流水流膿者
藥到病除除毒速根，
高謝道二一〇

蔡德芬
專治七上
代祖
專眼耳
鼻喉
部諸
道一
樓一
話一

身體虛弱唯一良方
藥的靈
氣補神 滋陰 健力
每盒二元 每打二十元
正元三

李冰妍

內服外敷 見效尤捷
不處海一機大馬路元
代施洗頭新行治有必受

本館以七
部諸
道一
樓一
話一

天姑嫂丸
專治婦女
經水不調
赤白帶下
子宮虛冷
久不受孕
產後諸症
服之立效
每盒一元
每打十元

季記銀號破產批准 高院頒令清理債務

【本報訊】高院昨（十五）日裁定季記銀號破產，並頒令清理債務。該號負責人季某，因負債累累，無力償還，經債權人向法院申請破產。法院經審理後，認為該號資產不足以清償債務，遂裁定破產。清理債務事宜，將由法院指定之清理人負責辦理。

天文台預測 今年雨量將較多

【本報訊】天文台昨（十五）日發表預測，今年（四十四年）之雨量將較多。根據目前之氣候趨勢，預計全年雨量將超過往年平均水平。天文台提醒市民，應注意防範水災之發生，並做好排水設施之檢查。

四疑犯提訊 又一批內搜出利刃六柄

【本報訊】警方昨（十五）日提訊四名疑犯，又一批在他們身上搜出利刃六柄。警方表示，這批疑犯涉嫌多宗持械行劫案，目前正由警方進一步調查中。搜出之利刃包括短刀、匕首等，均為非法持有。

港星線運費 下週將減低

【本報訊】港星線運費下週將減低。據悉，由於油價回落及航運市場競爭激烈，港星線公司決定調低部分航線之運費。此舉將有助於減輕貨主之負擔，並促進貿易之發展。

製藏冒牌肥仔水 男子判入獄四月

【本報訊】一名男子因製藏冒牌肥仔水，被判入獄四月。該男子被控以偽造名廠化妝品，並進行銷售。法院在審理後，認為其行為嚴重損害了名廠之聲譽，故判處監禁。目前，該男子已服刑完畢，並被釋放。

身上懷有炸藥 建築判頭被罰

【本報訊】一名建築判頭因身上懷有炸藥，被判罰款。警方在巡邏時發現該判頭身上藏有炸藥，隨即將其逮捕。經調查，該判頭表示其是為了在某處進行非法活動而攜帶炸藥。法院在審理後，判處其罰款，並警告其不得再犯。

昨晨操仍未熱鬧 十餘駒緩舒腳頭

【本報訊】昨晨操場仍未熱鬧，十餘駒緩舒腳頭。由於天氣較冷，參加晨操之市民人數較少。不過，一些騎馬愛好者仍帶著馬匹來到操場，讓馬匹緩步運動，以舒活筋骨。

牡丹有實仍不成熟 那威少女仍不成熟

【本報訊】牡丹有實仍不成熟，那威少女仍不成熟。這是一篇關於青少年成長之文章，探討了青少年在生理和心理上之成熟過程。文章指出，青少年應正確看待自己之成長，並積極面對未來之挑戰。

金谷錦全力保榮衛 雪輝仙勤操圖雪恥

【本報訊】金谷錦全力保榮衛，雪輝仙勤操圖雪恥。這是一篇關於體育比賽之報導，描述了一名運動員在比賽中奮力拼搏，爭取好成績之經過。文章讚揚了運動員之拼搏精神和團隊合作意識。

港人口日增問題嚴重 指導節育有改進必要

【本報訊】香港人口日增問題嚴重，指導節育有改進必要。隨著人口之快速增長，香港在資源、環境及社會服務方面面臨巨大壓力。政府應加強對節育之指導，並提供更多元化之服務，以緩解人口壓力。

舞娘被疑行竊 被告舌戰証人

【本報訊】一名舞娘被疑行竊，被告在法庭上舌戰証人。這是一宗涉及舞娘之案件，被告在法庭上對其被指控之事實進行了辯護。法官在審理後，將根據證據作出判決。

英皇中學舉行「開放日」 有科學藝術展覽及話劇

【本報訊】英皇中學舉行「開放日」，有科學藝術展覽及話劇。學校邀請了家長及社會人士參觀，並展示了學生在科學、藝術及話劇方面之成果。活動旨在增進學校與社會之聯繫，並展示學生之才華。

澳門水塘存水 祇足供應廿天

【本報訊】澳門水塘存水祇足供應廿天。由於連日來降雨量較少，澳門之水塘存水量已告急。當局提醒市民節約用水，並呼籲各界人士共同關注澳門之水資源問題。

百餘萬元巨騙案疑犯 加控罪名廿餘項

【本報訊】一名涉及百餘萬元巨騙案之疑犯，被加控罪名廿餘項。警方在調查過程中發現該疑犯涉及多宗詐騙案件，故在原有罪名基礎上，增加了多項罪名。目前，該疑犯正被警方嚴密監控中。

將舉行義映 以救濟貧苦市民

【本報訊】將舉行義映，以救濟貧苦市民。某團體將於近日內舉行一場義演，所得款項將全部用於救濟貧苦市民。該團體呼籲社會各界人士踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

逾期留港 多人被檢

【本報訊】逾期留港，多人被檢。警方在近日之檢查中，發現有多名逾期留港之人士。這些人士將面臨罰款或拘留等處分。警方提醒市民應遵守相關法律法規，不得逾期留港。

英艦四艘 昨駛抵港

【本報訊】英艦四艘，昨駛抵港。四艘英國海軍艦艇於昨日抵達香港，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國之海軍交流與合作，並展示英國海軍之實力。

人口登記局工作 將在旺角工作

【本報訊】人口登記局工作，將在旺角工作。為了方便市民辦理人口登記手續，當局決定在旺角設立一個臨時辦事處。市民可前往該處辦理相關業務，以減輕前往總局之負擔。

今日影劇

片名	時間	地點
英雄本色	下午二時	新大戲院
龍虎風雲	下午四時	新大戲院
龍虎風雲	下午六時	新大戲院
英雄本色	下午八時	新大戲院

今日影劇

片名	時間	地點
英雄本色	下午二時	新大戲院
龍虎風雲	下午四時	新大戲院
龍虎風雲	下午六時	新大戲院
英雄本色	下午八時	新大戲院

今日影劇

片名	時間	地點
英雄本色	下午二時	新大戲院
龍虎風雲	下午四時	新大戲院
龍虎風雲	下午六時	新大戲院
英雄本色	下午八時	新大戲院

今日影劇

片名	時間	地點
英雄本色	下午二時	新大戲院
龍虎風雲	下午四時	新大戲院
龍虎風雲	下午六時	新大戲院
英雄本色	下午八時	新大戲院

今日影劇

片名	時間	地點
英雄本色	下午二時	新大戲院
龍虎風雲	下午四時	新大戲院
龍虎風雲	下午六時	新大戲院
英雄本色	下午八時	新大戲院

今日影劇

片名	時間	地點
英雄本色	下午二時	新大戲院
龍虎風雲	下午四時	新大戲院
龍虎風雲	下午六時	新大戲院
英雄本色	下午八時	新大戲院

今日影劇

片名	時間	地點
英雄本色	下午二時	新大戲院
龍虎風雲	下午四時	新大戲院
龍虎風雲	下午六時	新大戲院
英雄本色	下午八時	新大戲院